

2015. augusztus V. évfolyam 8. szám

REPCEVIDÉK

ingyenes
offline
kistérségi
újság

Megjelenik havonta

online: www.repcevidek.hu



Naponta friss hírek a
www.repcevidek.hu
weboldalon!



■ 25 éve a búzakarászok között

2. oldal



■ Főzőverseny a Szajki-tavaknál

6. oldal



■ Csepregi gyermekek a Hungaroringen

10. oldal



■ Tömördi falunapon jártunk

13. oldal

www.repcevidek.hu

• Egyházasfalu

A rákos betegekért futottak

Már hagyomány Egyházasfaluban a rákos betegekért futás. Nagy érdeklődés övezi a rendezvényt. Külön öröm, hogy az a falubelink is végig futotta a távot, akinek betegsége okán elindult ez a figyelemfelhívó



program. A község összetartó erejét jelzi továbbá, hogy nemcsak a futáson vettek részt kétszázán, de batyusbálon is együtt mulatott a község apraja nagyja.

Sándor József polgármester

www.repcevidék.hu

REPCEVIDÉK

IMPRESSZUM

ONLINE IS OLVASHATÓ!

25 éve a búzakalászosok között

Nagygeresd Község Aratóbandája, a kezdetektől jelen van a Bükön rendezett Aratófesztiválon.

Az idei évben nagy megtiszteltetés érte közösségüket, mert a 25. Jubileumi ünnepélyes megnyitón átvehették, - a Szülőföld Könyvkiadó által alapított - Szülőföldem Kincse díjat.

fiatalok bevonásával vesznek részt a bemutatón, így aktívan hozzájárulnak a kézikaszás aratás hagyományainak megőrzéséhez. Áldozatos munkájuk elismeréseként kapták a fent említett díjat. Tisztelettel adóznak az idősebb aratócsapat férfi tagjai előtt, akik sajnós már az égi búzamezőkön lengetik a kaszát, és kötözik a kévét.



Az oklevél tanúsítja, miszerint az aratást olyan elemekkel gazdagították, mint az aratóuzsonna, ennek közönségdíjas ételei: Takács Kati néni hájas kráflija, a nagygeresdi füstölt sonka, valamint az aratópálinka. Falunk aratói, a búzakévékből nagy kört építve, - mely ülő alkalmatossággként szolgál, - biztosítják az uzsonnázás helyszínét.

Szívesen látják vendégül a rendezvényre kilátogató érdeklődőket. Német Lajos polgármester úr vezetésével, 2007-től két csapattal,

Természetesen nagyon büszkék e kitüntetett figyelemre. Visszanyúlva a gyökerekhez, meg kell említeni Ágoston Gábor bácsit - falunk első polgármesterét, - aki összeverbuválta a kezdetekkor bemutatkozó aratóbandát, és szorgalmazta minden évben a részvételét.

Az arató közösség munkájához további jó egészséget kívánok, remélem még hosszú évekig részesei lesznek ennek a szép ünnepnek!

Németh Lajosné

Batyus bál Egyházasfaluban

Éppen fél évtizede, -idén július 4-én-, hogy községünkben évente megrendezésre kerül a Falufeljesztő Egyesület s az Önkormányzat szervezésében a nyárközszüneti batyus bál. Itt a vendégek egyúttal vendéglátók is, a mindig örömmel várt, nagyszerű esemény szlogenjéhez híven: „Ha jöttek, lesztek, ha hoztok, esztek.”

Így „batyujából” ezúttal is mindenki saját készítésű finomságokkal, és kedvenc italaival kínálta asztaltársait. Jóleső érzés volt átélni a helyben lakók, a faluból elszármazottak, s a különböző generációk szeretetteljes találkozását.

Az est folyamán nagy tetszés kísérte a vendégszereplő mazsorettetek táncát, és élénk érdeklődés előzte meg a tombolahúzását, hiszen az adományoktól összegyűlt tombolatárgyakból két hosszú asztal is roskadozott.

A vidám, jubiláló rendezvény ízig-veéig egyházasfalui volt, beleértve a muzsikát is. Falubeli zenészünk kitűnő hangulatot biztosított minden korosztály számára. Felemelő élmény volt az együtt táncoló falu, az aprócskától egészen a hetvenes korosztályig.

Major Izabella

Sopronhorpács

ÉPÍTŐANYAG KERESKEDELEM

Építőanyag és Szolgáltatás EGY HELYEN!

- felújítási munkálatok teljes körű kivitelezése - családi házak szigetelése, színezése - festés, mázolás - csempézés, járólapozás

Talabér Péter: **+36 30 551 4164**

SOPRONHORPÁCS, Felszabadulás tér 2. (TSZ terület)

Nyitva tartás: H-P: 7.30 - 12.00 13.00 - 17.00, Szo.: 7.30 - 12.00

TÜZÉP

Büki diákok Zánkán

A Felsőbüki Nagy Pál Általános Iskola és Szakiskola diákjai 4. éve vesznek részt az Erzsébet Tábort által szervezett programokon. Az idei nyár első tüneményében 40 kiskisolas kapcsolód-

kázás, Albert Flórián emlékkiállításának megtekintése, vidám strandlélmények és a játékos esték tették felejthetellenné a tábori hetet.

Az élmények mellett azonban



dott be a zánkai tábor életébe, ahol közel 2000 diák pihent. A büki gyerekeket öt pedagógus kísérte el.

Változatos programok jellemezték a hetet, melyekben ügyesség, kitarítás, tudás, erő, fantázia egyaránt jelen volt. Természetesen a nagy melegben az igazi kikapcsolódást a fürdőzés jelentette.

A táborismereti vetélkedőn a „Büki barangolók” csapata I. helyezést ért el. A nagy hőség komoly kihívást jelentett a versenyeken szereplő gyerekeknek. Igazi csapatmunkával töltötték ki a diákok azt a feladatlapot, melyet a tanösvényismereti versenyen kaptak kézhez. Az utolsó napon megrendezésre került Erzsébet-vetélkedőn résztvevők megmutathatták, mit tudnak, miben ügyesek. Nagyon szép pontszámmal zárták ezt a vetélkedőt is.

Persze a versenyeken kívül számos program várta a tábor lakóit. Koncertek, „színházi előadás”, hajó-

mást is adott az együtt töltött hat nap. Közelebb kerültek egymáshoz a gyerekek, közös beszélgetések, játékok zajlottak közöttük. A vidámság, izgalom, öröm mellett, néha feltört a honvágy, vagy éppen az elégedetlenség. Ezért nagyon fontos a kísérő pedagógusok szerepe. Az odafigyelés, a beszélgetések, a biztató szavak sokat jelentettek a megoldásra váró helyzetekben. Komoly felelősség jelentett az is, hogy a gyerekek milyen programon vegyenek részt a közel 40 fokban melegben. Ezért volt a víz a főszerep. Többen először jártak a Balatonon, a vízzel való ismerkedés a tanító nének segítségével történt. A bátraknak és rutinos fürdőzőknek a felszabadult vízi csaták, közös labdázások igazi nyári élményeket jelentettek.

A sikeres napokat mi sem bizonyítja jobban, hogy már a következő év tábori programjára szeretnének jelentkezni.

Táborozók

Tanfolyam indul: **Augusztus 10.**
 Csepreg 16.30 óra
 Művelődési Ház
 Bük 17.00 óra
 Dr. Horváth Tibor u. 56.
 Tel: 06/20-457-5711
www.stubanautosiskola.hu

Következő lapszámunk szeptember 3-án jelenik meg!

Kezdődik az iskola...!
 Tanszerek nagy választékban
 Beiskolázási utalványokat is elfogadok!
 Szeretettel várom kedves vásárlóimat!
 T.: 94/365-916
 H-P 7:30-12:00, 13:00-16:00
9735 CSEPREG, SZÉCHENYI TÉR 11.

Beköszöntő



„Rohan az idő” – énekelte az 1960-as évek közepén a finédzser Koncz Zsuzsa. Akkor fel sem tűnt, azóta viszont sokan érzékeljük a száguldását. A rekord meleget hozó július után máris itt van a talán némi enyhülést hozó augusztus, a „hulló csillagok” hónapja. Idén a Hold fázisa kedvezően alakul, s már 8-ától érdemes az esti sötétben az eget figyelni. Szemünk néhány perc után alkalmazkodik a sötétséghez, s a halványabb meteorokat is észlelni tudjuk. Az igazi „tűzijáték” augusztus 12-ét követő hajnalban várható, de a többi napokon is láthatunk – ha szerencsénk van – néhány fényesebb tűzgömböt. A Perseidák néven ismert meteorraj valójában egy üstökösből kiszakadt törmelékfelhő, melynek pályájával évenként ekkor találkozik Földünk, s a porszemek, esetleg kisebb kővek becsapódnak és elégnak a légkörben. Ennél kisebb törmelékfelhővel a hónap folyamán többször is találkozunk a kék bolygó, ezért bármelyik nap láthatunk meteort a hónapban. Ha tehetjük, keressünk a megfigyeléshez a közvetlen fényektől takart helyet.

A régi naptárban Kisasszony havának vagy nyárutónak nevezték. Ténylegesen a sok Mária ünnep közül augusztus 15-ére Nagyboldogasszony – Mária mennybe menetelének napja – esik. Ekkor van a térség legnagyobb búcsúja, mely a régi zarándokhelyhez, a csepregi Boldogasszony kápolnához kötődik. Egykor több ezres tömeg is megfordult ilyenkor a településen. Erről egy 1900-as újságcikkből idézünk lapunkban. A nemrég kialakított Mária-út is erre halad keresztül. Ismét lesznek, akik ennek egy kisebb szakaszát bejárva a hónap során, s főleg az augusztus 22-én lebonyolításra kerülő 1Úton Nemzetközi Zarándoknap során jutnak el a kisvárosba, vagy a horvátországi erdőben levő Peruska Máriaéhoz. A zarándoklat résztvevői útjukat a különböző népek és nemzetek egységéért és békéjéért ajánlják fel.

A nyári hétvégeken zajlanak a települések falunapjai, erősítve a községek lakóinak összetartozását. Augusztusra koncentrálnak Csepreg újra várossá válása 20. évfordulójához kapcsolódó események is, melyről szintén írunk beharangozót.

Sági Ferenc

Impresszum

Alapító: **Horváth Erzsébet** ev.
 Nyilvántartási szám: 20494446
 Kiadó: **Edy Marketing Bt.**
 9735 Csepreg, Taksony köz 17.
 e-mail: info@repcevidek.hu
 mobil: 20/911-3596

Nyomda: **Ipress Center Central Europe Rt.**
 Felelős vezető: **Lakatos Imre** ügyvezető
 ISSN: 2062-5138

Hirdetés: **Edy Marketing Bt.**
 20/911-3596 • edy@edymarketing.hu

www.repcevidek.hu

Tördelés: **Mittl Attila** • www.mittl.hu
 mobil: 30/419-0656

Szerkesztőség: 9735 Csepreg, Taksony köz 17.

Terjesztés:

Szerkesztőbizottság:
Baloghné Simon Erika, Béres Péter, Galavics Adrienn, Gazdag Rita, Horváth Anita Katalin, Horváth Nóra, Igler Lászlóné, Kincse Anda, Kissné Szabó Ágota, Klugné Györke Brigitta, Marton Eszter, Mittl Attila, Nagyné Polgár Katalin, Nagy Tímea, Sági Ferenc, Sárváry Zoltán, Sulics Boglárka

5800 példányban postaládás terjesztéssel
 Bő, Bük, Chernelháza, Csepreg, Egyházastalu, Gör, Gyalóka, Horvátország, Iklanberény, Kiszsidány, Lócs, Mesterháza, Nagygyeresd, Nemesládony, Ólmód, Peresznye, Répceszentgyörgy, Répcevis, Sajtoskál, Simaság, Sopronhorpács, Szakony, Tomföld, Tompaládony, Tormásiget, Und, Zsira

Hirdetések tartalmáért, valamint esetleges nyomdai hibáikért felelősséget nem vállalunk!

KAZÁNGYÁRTÁS
 Kazánok **30-100 KW-ig**
 készítése egyéni igények szerint.
 (Fa, szén, mezőgazdasági hulladék)
Horváth Antal-Csepregi kazán
 9735 Csepreg, Bercsényi utca 27.
 Tel./Fax: 06 94/366-165, Mobil: 06 70 275 7213
 E-mail: csepregikazan@freemail.hu, Web: www.csepregikazan.hu

• Csepreg

Új köntösben

Csepreg Város üdvözlő táblái!

Egy apró, de mégis szembeütő változást tapasztalhatnak, akik Csepregre érkeznek. Felújított állapotban tündökölnek ugyanis, az 1995-ben felállított városi üdvözlőtáblák. A történet Csepreg várossá avatásakor kezdődött, amikor is 4 mesterember közös munkájának gyümölcseként elkészültek a köszöntő táblák. Társadalmi munkában Szele Mihály asztalosmester alkotta meg magát a tábla szerkezetét, Horváth Já-



nos asztalosmester vállalta a címer kivitelezését, id. Tóth László fatűrészelő biztosította a táblákhoz szükséges faanyagot, valamint Lendvai István festette le az egyes részeket. Azóta eltelt 20 év, idén jubilál Csepreg Városa, így méltán elérkezettnek tűnt az idő, hogy karbantartásra kerüljenek az üdvözlő táblák. Horváth János az elmúlt években többször jelezte a karbantartás szükségességét, de kérésének ez idáig a városvezetés nem tett eleget. Az idei évben újra festésük mellett, helyreállításuk is történt, hiszen hosszú évek alatt egyes elemeik elkorhadtak. A felújítás magában foglalta a virágosítást is, hiszen minden egyes városi címer alá muskáttal tele ültetett virágosláda került. A Városgazdálkodás munkatársainak köszönhetően az üdvözlő táblák immár régi fényükben tündökölve fogadják a Szombathely, Bük, Kőszeg és Acsád irányából ide látogató vendégeket. **OT**

GÁZKÉSZÜLÉKEK szervizelése, ÉPÜLETEK GÁZVEZETÉK szerelése, átalakítása!

Csemesz Gábor
gázvezetékek és készülék szerelő mester
gázműszaki- biztonságttechnikai felülvizsgáló

+36 94 358 868
+36 30 245 1221

9737 Bük, Honfoglalás u. 16.

SziA kuckó

SziA kuckó. Ez a neve a „minibirodalomnak”, ahol remélem, minél több gyerek fogja jól érezni magát a szabadabb idejében.

Az ötlet már régről ered: tanulmányaim alatt Sopronban dolgoztam egy tanodában, ahol játékos angol tartottam óvodás korú gyerekcsoportoknak, nyáron pedig táborozni voltam velük. A megnyitást hosszú és fárasztó munka előzte meg, hiszen a célunk az volt, hogy a gyerekeknek egy barátságos, bizalmat árasztó légkört hozzunk létre, ahol szeretnek lenni. Nagyon sokan segítettek abban, hogy ez létrejöhessen. Ki munkával, ki játékokkal állt mellénk.

Az elején játékos angol és játékos német táborral indítottunk. 18 gyermek érkezett, akikkel minden nap rengeteget mókáztunk.



A napjaink zsúfoltak, fárasztóak voltak, de sok élményben volt részünk, és a visszajelzések is pozitívak voltak.

A hét alatt minden nap kétszer angoltunk és németeztünk a gyerekekkel, amit a nagy meleg ellenére jól bírtak. Ellátogattunk Bükre a

Mackó kuckóba, Kőszegre a Bechtold István Természetvédelmi Látogatóközpontba és a Chernell kertbe, a csepregi tűzoltóságra és a Holdfényligetbe. A tábor zárásaként kalóz bulit rendeztünk, aminek a végére a szülőket is meghívtuk egy kis sütögetésre. Ebédet minden nap étteremben ettünk, ami külön élmény volt mindenkinek.



Ősztől sem marad abba a munka. Szeptembertől különböző foglalkozásokkal várjuk a kicsiket és a kicsit nagyobbakat. Ízelítőül: baba angol, játékos angol óvodásoknak, német foglalkozás, készség-és képességfejlesztés, stb. Ezekre igényfelmérő ingyenes bemutató órákat szervezünk nyár végéig. Szombatonként pedig szülinapi zsúrok rendezését vállaljuk. Tanodánk mellett gyerekfelügyelet is működik, ami előzőte időpont egyeztetéssel vehető igénybe.

Mindenkit nagy szeretettel várunk!

SziA!

Kutrovits Andrea (x)

GYORSNYOMDA
NÉVJEGYKÁRTYA KÉSZÍTÉS
SZÓRÓLAP, PLAKÁT
FEKETE, SZÍNES NYOMTATÁS
SPIRÁLÓZÁS, LAMINÁLÁS

Autódekoráció, reklám táblák, étlap, itallap gyártása, molinók, zászlók

+3620/9113 596

ÖkoPlant®
A FÁKÉRT ÉLÜNK!

Sopronhorpácsi faiskola fiatalos, lendületes férfi MUNKATÁRSAT KERES.

Előny a kertészeti, erdészeti vagy a mezőgazdasági gépkezelői végzettség.

Érdeklődni lehet:
06 99/709-022
06 30/969-3606
ÖKOPLANT Kft.
Sopronhorpács
www.okoplant.hu
okoplant@okoplant.hu

Nemesládonyi nyárköszöntő

A nyári vakáció első hétvégéjén a Berzsényi Dániel Könyvtár és a Nemesládonyi Községi Könyvtár Meséláda című mesés-kézműves foglalkozásra hívta a településen élő gyerekeket és szüleiket. Két vidám mesét láthatott a szépszámú, lelkes közönség.

A mesék nagy tetszést arattak a gyerekek és felnőttek körében egyaránt. Majd a mesékhez kapcsolódó kézműves foglalkozáson bábokat készítettek az ügyes kis kezek. A résztvevők éhét-somját a képviselő-testület tagjai oltották finom bográcsgulyással.

A kötetlen játékra sajnos nem kerülhetett sor, a vidám Nyárköszöntőnek az eső sajnos véget vetett.

bse

Ezüstös csepregek

Az elmúlt hetekben két csepregi művészeti csoport is országos megmérettetésen vett részt.

Május végén, immár harmadik alkalommal szerepelt a csepregi Nyugdíjas Énekkar az Országos Nyugdíjas KI-MIT-TUD döntőjében. A szakmai zsűri ezüstminősítéssel jutalmazta a csoport teljesítményét. Ebből az alkalomból beszélgettünk Hárominé Orbán Erika karnaggyal.

– Milyen út vezetett a döntőig?

– Idén a Celledömölkön rendezett megyei döntőt követően mi képviseltük Vas megyét kórus kategóriában áprilisban Pécsen az Idősek II. Kárpát-medencei kulturális és művészeti vetélkedőjében. Idén harmadszor vettünk részt a KI MIT TUD Országos Döntőben, eddig egy ezüst illetve egy arany minősítést szereztünk. Korábban volt az elődöntő Sárváron, majd onnan kerültünk a hajdúszoboszlói középdöntőbe. A döntőt szintén Hajdúszoboszlón rendezték május 29 és 31 között.

– Mekkora (énekkari) mezőny jött össze a döntőben?

– A KI MIT TUD döntőjében Hajdúszoboszlón 34 énekkar szerepelt.

– Milyen darabokkal készült a kórus a döntőre?

– A csoport 2 népdalcsokrot vitt a versenyre.

– Hogyan értékelte a zsűri a kórus szereplését?

– A döntő után különösebb értékelés nem volt, a részletesebb értékelést a középdöntő után kaptuk, ahol csupa jókat hallottam a kórusról. „Kiemelték a kórusvezetővel való együttműködést”.

– Kik segítették az együttes eljutását Hajdúszoboszlóra?

– A döntőben a kórust támogatta a Vas Megyei Civil és Nemzetiségi Kapcsolatok Bizottság javaslatára Vas Megye Önkormányzata. Nagy köszönettel tartozunk Baranyai Andrásnak, akinek a segítségével jutott el

a kórus a verseny helyszínére.

Az ott tartózkodásunk egy részét a kórus tagjai, másik részét pedig én finanszíroztam tiszteletdíjaim felajánlásával.

– Mik a kórus további tervei?

– Sajnos nagy tervek pénz nélkül nem lehetségesek, hisz minden szereplés anyagi kiadással jár. A nyugdí-



jas KI MIT TUD pályázati megjelenésekor a tagsággal közösen megbeszéljük, hogy vállaljuk-e az újabb megmérettetést. A jövő évi tervek között a legfontosabb, hogy a kórus 15 éves jubileumát megszervezzük és lebonyolítsuk.

Június közepén a Farkas Sándor Egylet színjátszói is országos minősítést kértek. Ennek ötlete a múlt évi Erzsébet Napon vetődött fel. Az idei közgyűlés döntése után az Egylet bevezetett a vasvári Nemzetközi Színjátszó Fesztiválra és belépett a Magyar Szín-Játékos Szövetségbe.

A csapat tagjai Török Rezső: Testamentom c. parasztkomédiájával indultak, melyet három éve már bemutattak Csepregen. Az bizony elég régen volt, s főleg a három főszereplőnek – nagyon sok és nehéz szövegük volt – szinte mindent előlrol kellett kezdeni. Hónapokig, heti két próbával készült a csoport Horváth Gyuláné rendező vezetésével a megmérettetésre.

A fesztivált június 17-21 között rendezték meg a kisvárosban. A résztvevő tizenöt csoport 16 előadást hozott a találkozóra. Az együttesek zöme a Dunántúlról érkezett, de volt két alföl-

di és két határon túli csapat is.

Az előadásokat Pataki András, a soproni Petőfi Színház igazgatója vezetésével hét tagú, rendezőkől és színikritikusokból álló zsűri figyelte és értékelt naponta. Az együttesek kaptak hideget és meleget is, mi inkább csak az utóbbit. Kiemelték a nagyszerű da-



Az utolsó napon került sor a fesztivál értékelésére, a minősítések és különdíjak átadására. Négy előadás arany, 3-3 pedig ezüst, illetve bronzminősítést kapott. Mi az egyik ezüst birtokába jutottunk. Majd nyolc különdíjat is kiosztott a zsűri, melyből az egyiket, a kiemelkedő együttes munkáért járó, a Farkas Sándor Egylet színjátszói kapták.

Horváth Gyuláné, az egylet elnöke így értékelt a vasvári napokat:

„Nagyon köszönöm színjátszóinknak a kitartó munkát. A sok próba és felkészülés meghozta gyümölcsét.

Szeretném, ha Csepregen is olyan szívesen látna bennünket a közönség, mint vidéken. Nem is gondolják az emberek, hogy a mai világunkban milyen érték egy olyan közösség, mint a miénk. Szívesen hallanánk bátorítást, felénk sugárzó szeretetet, mert ez csak a kezdet volt. Haza felé már tervezgettük a következő felkészülést mindannyiunk örömeire.

Az egyesület köszönetet mond Baranyai Andrásnak, aki segítette a csoport utazását.”

SF

FALUSI VENDÉGSZTAL

Töltsön el egy estét
családjával barátaival
vidéki hangulatban
és kóstolja meg a
környék legfinomabb
füstölt hústermékeit!

Bő, Széchenyi utca 64.
Bejelentkezés: +36 30/523-40-41
WWW.MINDIGFINOM.HU
bohush5@freemail.hu

Piros Ház

hagyományörző, nemzeti
köszöntő

2015. augusztusi és szeptemberi állandó programjaink:

Szerdánként „Sütinap” a Piros Ház Vendéglőben: Házi sütemények, torták, desszertek.

Péntekenként Grill partik a Piros Ház Vendéglőben.

Vasárnaponként Sunday branch - Vasárnapi svédasztalos ebéd, korlátlan ételfogyasztással most csak 2100 Ft / Fő bevezető áron a Piros Ház Vendéglőben.

Minden második szombaton (augusztus 2.-tól) Magyar-Horváth-Osztrák zenés est a Piros Ház Vendéglőben.

Minden pénteken és szombaton könnyű zene, koktélok, játékok, hölgyeknek állandó italalkciók a Napvágás Mulatóban.

Rendezvényeink 2015. augusztusában és szeptemberében:

Augusztus 15. Napvágás mulató - 19.00-tól Rock koncertek a Napvágásban. Tehetséges fiatal bandák, koktélok, italalkciók, egy kis harapnivaló várják kedves vendégeinket.

Augusztus 20. „Szent István napja” – Államalapító királyunk tiszteletére vigasságot, szórakoztató programokat szervezünk vendégeink aprajának és nagyjának a Piros Ház Vendéglőben. Az ünnepnapot hagyományos grillen és bográcsban készült étellel fűszerezzük.

Szeptember 5. Napvágás mulató - 19.00-tól Rock koncertek.

Szeptember 18. és 19. Napvágás mulató – „Nyárzáró Fesztivál”: Mindkét este és szombaton nap közben szórakoztató programok, vetélkedők. Péntek este koncertek, szombat este DJ!

Október 1.-jével kezdődően „Népek Konyhája” elnevezéssel minden hónapban, egy héten át tartó gasztronómia-barangolásra csábítjuk kedves vendégeinket az izek és Földünk népei konyhájának világába!

Programjainkról információkat honlapunkon és FB oldalainkon olvashatnak!

Asztalfoglalás: +36 99 310 011 vagy info@etterem-zsira.hu
www.etterem-zsira.hu, FB: Piros Ház Vendéglő; FB: Napvágás Mulató

• Csepreg

Egy mesés hét – egy vidám Erzsébet tábor

Az Erzsébet program keretében Csepreg Város Önkormányzata a Területi Gondozási Központ Családsegítő és Gyermekegészségügyi Szolgálatával közösen sikeres pályázatot nyújtott be, melynek köszönhetően 20 gyermek tölthetett el egy felejthetetlen hetet a Balatonberényi táborban.



A július 12-től - 17-ig tartó táborban számos élménnyel gazdagodtak a gyerekek, akiknek a legnagyobb örömet a Balaton közelsége jelentette. Szerencsére az időjárás is kegyes volt a táborozókhoz, így semmi sem akadályozhatta meg, hogy minden nap lubickolással töltsenek néhány órát.

A szervezők igyekeztek minél színesebbé varázsolni a tábor napjait, így szerveztek kézműves délutánt, különböző csapatversenyeket, kedveskedtek színpadi előadással, de volt Tábori Olimpia és Ki mit tud is. Az egyik legemlékezetesebb estén táncházban mulatták az időt, ahol többek között a frissen megismert vízi mentőket is megtáncoltatták a gyerekek.

Csepreg Város polgármestere, Vlasich Krisztián is meglátogatta a táborozó gyerekeket, akikkel eltöltött egy kellemes délutánt. Külön megköszönte a gyerekek kísérőinek - Bánóné Prisznay Katalinnak és Németh Nándornak - a Területi Gondozási Központ Családsegítő és Gyermekegészségügyi Szolgálat munkatársainak, és a felelősségteljes munkájuknak köszönhetően egy önfelelt, vidám és élményekben gazdag hetet tölthettek el a gyerekek Berényben, a táborban, ami jövőre is visszavárja őket!

OT

Főzőverseny a Szajki-tavaknál

Idén 13. alkalommal rendezték meg a Vas Megyei Polgármesterek Főzőversenyét Hosszúperesztelen, a Szajki-tavaknál. Az eseményre Vas megye minden településének polgármestere meghívót kapott. A versenyre negyven főzőcsapat nevezett be, köztük – immáron negyedik alkalommal – a nagygeresdiak is, Németh Lajos polgármester úr vezetésével. A kora reggel érkező főzőbrigádok sorban foglalták el a számukra kijelölt főzőhelyeket, és általános jó hangulatban indult meg az ételkreációk elkészítése. A csapatok tagjai szokás szerint átlátogattak a többiek standjaira, ahol jóféle itókkal fogadták a vendégeket. 10 óra tájéka már javában rotyogtak a bográcsokban, üstökben, fazekakban a jobbnál jobb ételek, fi-

Délután 1 órakor a Lóke István mesterszakács által vezetett ítések elbírálták a csapatok teljesítményét, a standoknál pedig nekiklították az ebédnek, a főzőbrigádok tagjai, vendégei. Csapatunk egy Tárkonyos, tejszínes-gombás marharagu-levesvel, illetve Zöldséges tokánnyal nevezett a versenyre, melyet házi galuskával tállaltak. Időközben elkezdődtek a kulturális programok a cseppnyi



nom illatokkal árasztva el az erdőt, és felébresztve a nyaralókban pihenő vendégeket. Az erdei út két oldalán sorakozó standok körül egyre többen nézelődtek, érdeklődtek, mi is fő a bográcsban, vagy sül a roston, tepsiben. Volt főzőhely, ahol egész malac pörgött a nyáron; faszén felett, küllön sül a finom nyúlpecsenye, vagy cserépedényben főtt a leves, illetve sütőben pirult a helyben készített, házi rétes. Időközben a zsűri tagjai is végiglátogatták a csapatokat, kóstolgatva a készülő ételeket.

színpadon, ahol egymás után léptek fel a különböző stílusokat képviselő előadók.

A zsűrizés után minden társaság izgatottan várta az eredményhirdetést, amelyre 16 óra után került sor, azt követően, hogy V. Németh Zsolt államtitkár egy munkagépet adott át a helyi tűzoltó egyesületnek. Lóke István üdvözlő szavai, és rövid értékelése után megkezdődött a résztvevő csapatok számára készített emléklapok átadása. Ahogy fogytak a díszlevelek, csapatunk bizakodó hangulatba került, mivel egyre nagyobb esélyünk lett az 5+1 különdíj egyikének elhozatalára. Nagygeresd is a különdíjasok – tehát a legjobb 5 csapat – közé került. A zsűri kimondott sorrendet nem állított fel, a kiírásnak leginkább megfelelő, teljes egészében a helyszínen elkészített, és nem utolsó sorban jó ízű ételt főző társaságokat jutalmazta különdíjjal, melyet az érintettek nagy örömmel vehettek át. A díjátadó ceremónia végeztével megtiszteltetés érte csapatunkat, mivel V. Németh Zsolt államtitkár, és Majtényi László, a Vas megyei közgyűlés elnöke is meglátogatta a geresdiak főzőstandját.

Az esemény remélhetőleg a jövőben is megrendezésre kerül majd, és bízunk abban, hogy amennyiben lehetőségünk lesz rá, az együttléti örömeivel, élményekkel, és végül, de nem utolsó sorban, újabb díjakkal gazdagodva térhetünk haza a következő versenyekről is.

Béres Péter

További képek a www.repcevidék.hu weboldalon!

TÜZIFA +36 30/9372 128
ÉRTÉKESÍTÉS
FŰRÉSZELT ÉS HASÍTOTT MÉTERFA
tölgy, akác
ömlesztett köbméter
25 - 33 cm méretben
Schmidt Bt., Sopronharpács, Dózsa Gy. u. 18.

Szabó László
Festő
+36 30 540 7509
e-mail: szala974@gmail.com
• festés • mázolás • tapétázás
• homlokzat felújítás, hőszigetelés
• ablak-ajtó csere után javítás
• beázás-penészfolt javítás
• parkettázás • parketta csiszolás • lakkozás

Gyógy-Bor Napok tizedszer

2006-ban indult útjára Szabó András BÜKIT-elnök ötlete nyomán az egy ideig két-, majd három-, ma már öt napos bor- és kezdettől gasztronómiai rendezvény (csak ez utóbbi a címében a nyolcadikig nem szerepelt). Az első három alkalmat a Bük és Térsége Idegenforgalmi Társulat és a Bükki Gyógyfürdő Zrt. közösen bonyolította le. Ezek az Európai Borlovagrend Magyarországi Konzulátusának tagjai is felvonultak, s új lovagokat és borbírókat avattak. A szervezését később a Bük, Bükfürdő Közhasznú Turisztikai Egyesület és a TDM vette át, s több évben kiadta a Bükki Toursnak. Három éve a Bükki Művelődési és Sportközpont, Könyvtár kapta meg a rendezés jogát, és kiteljesítette népnepnépeli jellegét.

A lassan fesztivállá terebélyesedő sorozatban kezdetben környékünk és a megye bormelői, kézművesei és együttesei vettek részt. A közeli borászatok után egyre több dunántúli, idén már tokaji vinotéka is eljött, s pálinka- és más árusok is színesítik a kínálatot. A második rendezvénytől mindig Bük Város Borának megválasztásával indul a program. Idén, a szakmai zsűri pontozása alapján a szekszárdi Fekete Borpince 2009. évjáratú Cabernet Sauvignon bora nyerte el e címet, s a társadalmi zsűri tetszését is kivívva lett a Fesztivál Bora is. A kulturált borfogyasztás népszerűsítése mellett a fesztivál másik vonulata a gasztronómia. Hiszen igaz a mondás: „Ne csak igyunk, együnk is.” A pavilonoknál kapha-

tó harapnivalók mellett a fesztivál minden napján volt élményfőzés és kóstolás Kandász Andrea beszélgetős közreműködésével. Séfek és „műkedvelő” szakácsok, fellépő csoportok főzésben járatos tagjai mutatták be tudományukat, melynek eredménye méltán nyerte el a népes közönség tetszését.

A fesztivál harmadik erőssége az igényes szórakoztatás. Tóth Tamás fesztiváligazgató és

tesek. Minden napnak megvolt a nagy közönséget vonzó csapata, kezdve a világmárka Csík zenekarral és Lovasi Andrással, majd a Cimbaliband, mely még Bükki Himnusz is alkotta, folytatva a 2006-tól kezdve többször is fellépő Ocho Machon, Szabó Balázs Bandáján keresztül, végül a fergetegesen záró Quimbyig. Persze az elő- és buli zenekarok is kitétek magukért, és hozzájárultak a jó hangulat kialakításá-



Az ELSŐ koccintás Bük város 2015. évi borával



Palya Bea koncert

segítő több hónapos munkája nyomán közel ötven együttes és szólista szerzett önfeledt szórakozást naponta három-ötezer embernek. A változatos műsorok négy színpadon zajlottak. A gyermekprogramokra most is a Szabadidő- és Konferenciaközpont mellett került sor többek közt Palya Beával, a Langaléta Garabonciásokkal és Bognár Szilvivel. A fürdő parkolójában rendezett fesztiváltér két végén felállított nagyszínpadon felváltva követték egymást igazi fieszta hangulatban a különböző műfajú együt-

hoz vagy fenntartásához. A negyedik helyszín a bükki gasztrókultúra zászlós hajójában, a Fürdőteremben kialakított Jazz-Blues Udvar volt. A bor- és ételkínálat mellett az igényesen válogatott műsorok, bemutatók itt is méltán nyerték el a vendégek elismerését.

Összegezve a leírtakat megállapíthatjuk, hogy a szerényen induló rendezvény a tíz év során igazi összművészeti fesztivállá nőtte ki magát a bükfürdői vendégek, a bükki és környékbeli lakosok nagy örömeire. **SF**

Bükfürdőn a Fürdő Étterem parkolójában!

Nyitva minden nap 8.30 - 18.00

VASÁRNAP 8.30 - 16.00

Tel.: +36/30 9011 705, +36/30 9798 811

DELIKATESSEK
Delikatessen - Lahúdky
Minden nap - Jeden Tag - Každý den

Vadászruházat

Borok, röviditalok

Ajándéktárgyak

Delikaté termékek

Soproni üveges
189,-/0,5 l, 378,-/l

Szentkirályi ásványvíz
89,-/1,5 l, 59,-/l

Tejtermékek, sajtok

Felvágottak

Gyógynövények

Vény nélkül kapható gyógyszerek

• Sajtóskál

Játszóház Sajtiban

Falunkban hagyomány, hogy minden nyáron több napos játszóház keretében összegyűlnek kicsik és nagyok, és együtt töltünk néhány napot a kultúrház udvarán. Az idei évben az első nap a tűzoltó nap volt. Ellátogattak hozzánk a csepregi tűzoltók. A gyerekek érdeklődve pró-



bálták ki az eszközöket, és fecskendezték a vizet. Bátor vállalkozó is akadt, aki felpróbálta a nehéz felszerelést. Ezt követték az akadályversenyek. A második nap Vuk-ról, a kis rókáról szólt. A meséhez kapcsolódóan élő activity-t játszottak a gyerekek, totó-t töltöttek ki. Kézműves foglalkozáson is a Vuk szereplőiről készítették ujjbábukat. A programból a focibajnokság sem maradt ki, fiúk-lányok fociztak együtt és egymás ellen. A napot az eredményhirdetéssel és a táborút körüli sütögetéssel zártuk. A tábor zárásaként ellátogattunk a gyerekekkel és kísérőikkel a bükfürdői fürdőbe, ahol kipihenheték magukat a gyerekek, nagyokat csobbanhattak, csúszdázhattak. Ilyen melegben a fürdön igazán elviselhető volt a tikkasztó hőség. Bízom benne, hogy mindenki jól érezte magát ezen a néhány napon, és mindenkinek kellemesen fog telni a nyár további része. **BB.**

Crikvenicai nyaralás

A KLIK Kőszegi Tankerületének szervezésében az idei nyáron 2. alkalommal, július 13-án hajnali 5 órakor útnak indultunk mi, büki iskolások, hogy a kőszegi és gyöngyösfalui diákokkal és kísérő pedagógusokkal együtt az Adriai-tenger partján nyaraljunk 5 napig. Félnapnyi utazás után érkeztünk meg Crikvenicába, a horvát üdülővárosba. A fáradt utazókat a Villa Atalanta tulajdonosa finom ebéddel várta. Némi pihenő után, fáradságot nem ismerve vetettük magunkat a tengerbe, hogy lehűtsük forró festünket. Este a horvát nyelv szépségeibe vezetett be minket Marika néni, a horvátszidányi tagiskola vezetője, majd a város éjszakai arcával ismerkedtünk meg. A szélvihart követő haragos tenger is megláthatuk, amikor reggel felébredtünk, de délután már áthajóztunk a Krk szigeten található Vrbnikbe. Ott áthaladtunk a mindössze 42 cm széles kis utcán, megtekintettük a Nagyboldogasszony Székesegyházat, és finom fagyival csillapítottuk a hőséget. Az éjszakai strandolás nagy élvezetet nyújtott számunkra. Szerdán Senj-be kirándultunk, ahol strandpucsban bevettük a várat és megkoszorúztuk Jurisich Miklós szobrát is. A délutáni strandoláskor Zita néni a Bingo játékkal színesítette. Este a mobilos vetélkedőn mérték össze tudásukat az alkalmi csoportok. Csütörtökön délelőtt Otó bácsi sportvetélkedője rázta fel a csapatot az álomvilágból, hogy a délutáni strandoláshoz üdék legyünk. A dalos búcsúesten megtekintettük a héten készült képeket, jókat derülve magunkon, majd megtudtuk a vetélkedők eredményeit is. Az utolsó napon hazafelé megtekinttük Rijekában a trsati várat és egy utolsó horvát

fagyit is elfogyasztottunk Varazdinban. Innen célirányosan indultunk haza. Útközben még közösen játszottunk egy ország-város vetélkedőt, ahol csak győztesek születtek. Köszönjük Andi néninek és Erika néninek, hogy velünk voltak,



ránk figyeltek, vigyáztak ránk ezen a felejthetetlen, élményekkel teli úton. Köszönjük támogatóinknak - Bükfürdői Gyógy-és Élménycentrum, Napsugár Játszópark Bük, Pintér Anikó, TDM Bük, Vulkán Fürdő Celdömök, - hogy ajándékaikkal még szebbé tették nyaralásunkat.

Büki kirándulók

Autoliv

„ELETEREMT MENTŐNK - SAVING LIVES“

A világ legnagyobb gépjármű utasvédelmi berendezéseket gyártó, stockholmi székhelyű cégcsoportja az Autoliv. Az Autoliv Kft. a vállalatcsoport **legnagyobb európai, biztonsági öveket gyártó részlege**, amely Sopronkövesden közel 1900 főt foglalkoztat és folyamatos bővülése miatt több száz új munkaadót keres, álláslehetőséget kínál.

Biztonságiöv-összeszerelő munkára

várjuk mindazok jelentkezését, akik szeretnének jó munkakörülmények között, 3 műszakos munkarendben dolgozni.

Jelentkezni lehet hétfőtől péntekig **8 és 16 óra között** a **30/268-6172, 99/536-852-es** telefonszámokon. **Tesztírás minden héten, keddi napokon.**

A munkába járást ingyenes Autoliv buszjáratokkal biztosítjuk.

AUTOLIV Kft. Sopronkövesd

GARDEN CENTER

*Igényes környezet:
Örökzöld Kertészet*

**KERTÉSZETI KIS-
ÉS NAGYKERESKEDÉS**

**örökzöld
KERTÉSZET**

SZOMBATHELYEN

a Rumí út és a körgyűrű lámpás kereszteződésénél

30% kedvezmény!

MINDEN CITRUSFÉLÉRE
(narancs, mandarin, lime, kóktele narancs, citrom)
MURVAFÜRTRE, LEANDERRE, LUGASSZÉPÉRE!

A hét minden napján nyitva!
H-Szo.: 8-18, Vasárnap: 8-12

Ingyenes szaktanácsadás!

www.orkozold.hu

facebook.com/orkozold

Tel.: 94/322-631

Falunap Lócson

Lócs község önkormányzatának képviselő-testülete szeretettel vár minden érdeklődőt 2015. augusztus 15-én, szombaton délután 3 órától a falunapi rendezvényükre.

Ünnepi szentmisével kezdődik hagyományosan a program, majd megnyitó és az új kenyér megáldása következik. A szórakoztató műsorok között szerepel a kőszegi Genius Akrobatikus Rock&Roll Club, a csepregi Vokal Spirit Együttes, a Kemenesmagasi Néptáncegyüttes, valamint a BE-JO Történelmi Táncegyüttes esti tűztánca. A gyerekeket egész nap ugrálóvár várja. A vacsorát követően tombolasorsolás majd a MEGA utcából kint szórakozást!

„Nagyboldogasszony napja Csepregen”

A Soproni Hírlap 1900. augusztus 19-i számának 5. oldalán jelent meg az alábbi tudósítás „a magyar kereszténység [és az államalapítás] 900. évfordulóján” tartott nagyszabású zárandoklatról:

„Nagyboldogasszony napján a csepregi esperesi kerület összes plébániájából búcsújárást rendeztek a hívők a plébánosok és a kántorok vezetésével a csepregi Boldogasszonyhoz. A felső plébániák (Egyházasfalu, Felsőszakony, Horpács, Káptalanvis, Újkér és Völcsej) Felsőszakonyban gyűltek össze... nemzeti és egyházi zászlók elővitelével. Az ifjúság nemzeti szalaggal, a lányok legnagyobb része fehér ruhában. A felsőszakonyi templomtól betűsorban plébániánként egyházi énekeket zengedezve [vonultak a] legszebb rendben, úgy, hogy még a más vallásúak is épülhettek a nagy áhitaton. Hogy milyen őszinte volt a lelkesedés, mutatja, hogy az eső dacára háromrezen vettek részt a zárandoklatban [a

felső plébániák területéről]. Az alsó plébániák híveivel az egyesülés a csepregi nagy templom előtt történt, ahonnan ugyancsak betűsorban tízenöt plébánia hívei vonultak a kegyhelyhez. Hogy milyen impozáns volt az egész menet, legjobban bizonyítja, hogy a várostól félóránnyira fekvő kegyhelyhez a menet eleje megérkezett, a vége még mindig a városban volt. Az egyházi szónoklatot Páder Rezső horpácsi plébános, a lövői kerület országgyűlési képviselője mondta. A szentmisét a kerületi esperes tartotta fényes egyházi segédlettel. A visszavonulás ugyanolyan rendben történt, mint a kivonulás a plébánia templomig, honnan a tízezer főnyi zárandoklat elszórt ebédelni. Délután 3 órakor a plébánia templomnál vecsernye volt Te Deummal, melynek végeztével ismét a legszebb rendben plébániánként hazatértek a résztvevők plébánosai vezetésével.”

Közreadja: SF

AHOGY ÉN KÉSZÍTEM

Tejfölös csirke

Mindig ott a kérdés, hogy mit főzzek? Sokszor olyan nehéz, eldönteni, hogy mi legyen az asztalon. Munka után fáradtan hazaérünk, de jó lenne valami finomat készíteni vacsorára, de még annyi mindent el kell intézнем. Gyorsan elkészüljön, finom is legyen, és még ne legyen túl drága. Munkahelyünkön csereberéljük a jobbnál jobb recepteket, idő-



sebektől kapjuk a tapasztalatokat. Szeretnénk segíteni azoknak a lányoknak, asszonyoknak, akik még most tanulják a főzés csinyját-binyját. Egy nagyon egyszerű receptet szeretnénk megosztani a kedves olvasókkal. Tejfölös csirke

A csirkemellet kockákra vagy csikokra vágom. Egy tálba teszek 4 kanál olajat, abba 5 db pörköltzaffkockát, amit összenyomkodok. A húst beforgatom. A serpenyőbe rakok egy kis olajat, és amikor már forró az olaj, akkor teszem bele a húst. Mind a két oldalát jól átsütöm. Közben ugyanabba a pörköltzaffos tányérba teszek egy kis forró vizet, 1 kanál lisztet és 1 tejfölt. Ha jól összekevertem, ráteszem a húsról és páros megforgatom. Galuskával tálalom. Jó étvágyat!

Adri

BÚTORHÁZ
Fiore
www.fiorebutor.hu

Szombathely, Körmendi u. 89.

(Citroën szalon helyén), Tel.: 0620/275-1818

Nyitva tartás: H–P: 9.00–17.30, Sz: 9.00–12.30

Egyedi bútorok készítését is vállaljuk!

UNO konyha, Genova konyha
5.800 Ft/elemtől

Enikő 200/60 konyhablokk
119.600 Ft 85.400 Ft

Gold 320 szekrényosz
107.800 Ft 82.900 Ft

Jenke 200 cm gardrób
93.500 Ft 69.900 Ft

NT4 239 gardrób
159.800 Ft 122.900 Ft

Berta 6 szem. étkező
90.900 Ft 69.900 Ft

Enikő 200/60 konyhablokk
119.600 Ft 85.400 Ft

Monaco sarok
178.800 Ft 127.700 Ft-tól

Nilus rugós fr.ágy
83.800 Ft 59.900 Ft

Rodosz sarok
144.200 Ft 96.100 Ft-tól

Panel 4 szem. étkező
56.400 Ft 43.300 Ft

Frida 160 gardrób
64.900 Ft 45.500 Ft-tól

Hintaágy
57.500 Ft 33.300 Ft

Malmö 1 komód
33.800 Ft 22.500 Ft

Catania doh.asztal
19.400 Ft 14.900 Ft

Lance étkező
30.600 Ft 23.500 Ft

Zolika kanapé
60.600 Ft 46.600 Ft

Cindy kanapé
109.900 Ft 79.900 Ft

Előszoba/falak
20.800 Ft 15.700 Ft-tól

Josef sarok
127.800 Ft 84.900 Ft

Fűrdőszoba BÚTOROK
NAGYVÁLASZTÉKBAN!

Fado mini lux sarok
212.200 Ft 151.900 Ft

Panka gyerekeverő
28.600 Ft 18.900 Ft

Az akció megjelenéstől augusztus 31-ig, illetve a készlet erejéig tart. Reszletekről érdeklődjön üzletünkben. A képek illusztrációk.

• Csepreg

Csepregi gyermekek a Hungaroringen!

Csepreg Város Önkormányzata sikeres pályázatot nyújtott be a Területi Gondozási Központtal közösen az Erzsébet program keretében, melynek köszönhetően július 24-én tíz gyermek vehetett részt a Formai 1 Magyar Nagydíjának szabadedzésén.

A gyermekeket a versenypályán történt események teljesen lenyűgözték, hisz az a felhajtás, ami a Formula-1-et körülveszi még egy felnőtt ember számára is hatalmas élmény. A szervezők gondoskodtak arról, hogy



kiváló ellátásban részesüljenek a gyermekek, akiknek felügyeletét Kapitány Eszter, a Területi Gondozási Központ mentálhigiénés munkatársa látta el.

A pályázat ugyan az útiköltséget nem biztosította, de a Város és az intézmény gondoskodott a felhőtlen utazás költségeiről, így egy kellemes napot tölthettek el a gyermekek.

OT

DUBFORMATION DJ's 2015

Elfelejt 2 év az előző beszámoló óta, amikor bemutattuk a Répcevisen élő Wágner Bálint és társa zenei pályán való elrugaskodását. Most már saját zenei kiadvánnyal büszkélkedhetnek.

Kincse A.: **Mit gondolsz, mi hozta meg a sikert?**

W.B.: 2014. július 12. óta, ami egyben a születésnapom is, ezért duplán nagy öröm, rezidens posztot tölthetünk be Sopron legújabb és legszebb szórakozó helyén, a Club Ibizában. Nagy mérföldkő volt ez számunkra, így sokkal szélesebb körben mutathatjuk be letisztult és egyedi hangzásvilágunkat. Mindemellett rengeteg hazai fellépővel játszhatunk, akik már nagyon régóta bizonyítják a pályára teremtésüket. A sok pozitív visszajelzés tőlük a legmértváradóbb, de ilyen téren a vezetőség és a nagyeredmű is bőséggel jutalmaz. Fontosnak találok egyedi mixeink minőségének szinten tartását és folyamatos fejlesztését, de sajnos itthon ez önmagában kevés.

Kincse A.: **Miért döntöttetek a lemez kiadás mellett?**

W.B.: Az igazi elismerésért maradandót kell tenni az asztalra, így pár éve belekezdtünk a szakma produceri részébe, saját dalok írásába is. A feladat sokkal összetettebb és sokrétűbb volt, mint számítottunk rá, ráadásul kizárólag saját utánajárással és tapasztalatszerzéssel tudunk kis lépésekben haladni. Meglett az eredménye, ugyanis e hónap végén megjelenik az első saját szerzeményünk „Minimal Extazis” címmel a Shark Danger

Records gondozásában. Az EP-n megtalálható lesz egy, a kiadó által készített remix is.

Kincse A.: **Eddigi visszajelzések?**

W.B.: Meg vagyok elégedve, mivel ez az el-



ső befejezett track-ünk, és az első megkeresett kiadó szívélyesen fogadta!

Kincse A.: **Gondolom itt nem hagyjátok abba, további célok?**

W.B.: A következő kihagyhatatlan lépés a nemzetközi siker, elismerés elérése. E felé is pozitív motiváció hajt minket, mivel az egyik megosztott szettünk hatására megkerestek minket az angol Divine Booking manager irodájából, hogy szívesen promotálnának minket világszerte ismert weboldalukon, amiért szintén nagyon hála-lásak vagyunk.

Kincse Anda

KONDOR IRODABÚTOR STÚDIÓ
www.kondorstudio.hu



Irodák komplett berendezése, tervezéstől - kivitelezésig!



Szombathely, Kossuth L. u. 6.

Tel./Fax: 94/318-550, 06 30/556 7723

e-mail: postmaster@gyongyossykft.t-online.hu

CSEPREGI PÉKSÉG ÜZLETE:
9735 Csepreg, Széchenyi tér 2.
9730 Kőszeg, Rákóczi u. 4.



Keresse termékeinket
üzletünkben és mozgó
pékáru boltjainkban!

☒ Kenyerek
☒ sós és édes péksütemények
☒ egyedi és különleges pékáruk



Új irodavezető segíti a FIP pont munkáját Csepregen!

2015. július 1-vel Bárány Réka irányításával zajlik a munkaerő-piaci információnyújtás a kistérségi hatókörrel működő irodában. Az új irodavezető sokrétű szakmai tapasztalatokkal rendelkezik, hiszen korábban a K&H Bank Tanácsadói és Toborzási Főosztályán, a Veszprém Megyei Rendőr-főkapitányság és a Vas Megyei Rendőr-főkapitányság Humánigazgatási Szolgálatán végezte munkáját.

A Szebb Holnapért Közhasznú Egyesület által működtetett iroda működésében csupán annyi változás történt, hogy a korábbi



keddenként hatósági ügyintézés a törvényi előírásoknak megfelelően átkerült a Csepregi Közös Önkormányzati Hivatal épületébe, ahol 8-12-ig és 13-15 óráig várja az ügyintéző az ügyfeleket.

Az iroda szolgáltatásai változatlanok, hiszen továbbra is igénybe vehetők azok a munkaerő-piaci információk, melyek az egyszerűsített foglalkoztatásról, közfoglalkoztatásról, külföldi munkavállalásról, álláskeresési járadékról, foglalkoztatást helyettesítő támogatásról nyújtanak tájékoztatást. Mindezek mellett friss hazai és külföldi álláslistákkal, továbbá az aktuális képzések lehetőségeivel is várja az iroda az érdeklődőket hétfőn, kedden és csütörtökön 8-15 óráig, pénteken pedig 8-12 óráig.

Az iroda további működése során a már meglévő kapcsolatokat szükséges tovább erősíteni annak érdekében, hogy az átalakult Kőszegi Munkaerőpiaci Ponton keresztül még több kormányzati pályázatról, lehetőségről értesülhessenek a kistérségben élők mellett az érintett önkormányzatok és a gazdasági szereplők.

Vlasich Krisztián Csepreg Város Polgármestere lapunknak kihangsúlyozta, hogy a Város rangját emeli, hogy a járási központok mellett Csepregen is kormányablak működik, melynek keretében keddenként a hatósági ügyintézés is a településen zajlik. Ez fontos az emberek számára, hiszen időt és pénzt spórolva, helyben intézhetik ügyeiket. Külön öröm számra, hogy Ágh Ernőné főigazgató asszony az átalakításokat követően is elkötelezett támogatója volt a Foglalkoztatási Információs Pont helyben tartásának. **OT**

Soha nem gondoltam volna...

Soha nem gondoltam volna, hogy egyszer én is a külföldön élő és dolgozó magyarok táborához fogok tartozni.

Soha nem gondoltam volna, hogy egyszer egy olyan országban fogok élni, ahol én számítok külföldinek. És soha nem gondoltam volna, hogy 650 km-re az otthonomtól, távol a családomtól, boldogulni is fogok...

Ez a kis történet nem olyan régen kezdődött. Alig több, mint fél évvel ezelőtt jött a lehetőség, hogy Németországban dolgozhassak. Az elején egyből elvettem az ötletet, hogy őszinte legyek, félttem nagyon, leginkább a változástól és távolságtól. Megrémisztett, hogy nem láthatom hetekig, sőt hónapokig a családomat, a barátaimat, a szeretteimet. Ami tetézte a helyzetet, az az volt, hogy erre a lépésre karácsony előtt kellett rászánnom magam. Nem volt még életemben ilyen nehéz a szenteste, mint akkor...

Soha nem gondoltam volna, hogy karácsony szent estéjét nem a családom körében töltöm, hanem a főnökeim és munkatársaim közt állva, egy német férfi és egy paraguay-i nő kezét szorítva készülünk fel az ünnepre, akiket akkor 2 hete ismertem. Dolgoztunk aznap, sőt egész ünnepek alatt. Sokszor lelt munka közben könnyes a szemem, rengeteget gondoltam az otthoniakra. Alighanem a legszomorúbb karácsonyom volt, de túléljük. Teltek a napok, a hetek és haza is látogathattunk januárban a szeretteinkhez. Feltöltött minket az otthonlét, és lelkiileg megkönnyebbülve utaztunk vissza.

Soha nem gondoltam volna, hogy a sorsom valaha összefonódik majd valamennyi román, német, szerb, sőt dél-amerikai emberrel. De azt se hittem volna, hogy Magyarország keleti és déli részén élő honfitársaimmal egy teljesen idegen országban találkozom majd és dolgozom együtt.

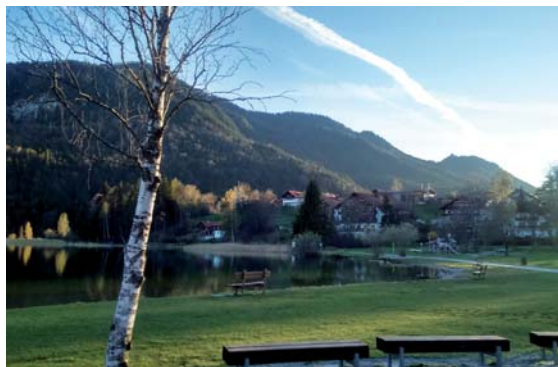
Szobalány vagyok egy négycsillagos szállodában. Több száz kilométerre Magyarországtól mégis a legtöbb munkatársam magyar. A 18 fős személyzetből, 10-en vagyunk magyarok. Nyolcan itt élünk a hotel udvarán lévő személyzeti házban, ahol mindenkinek van saját szobája, fürdője. Meleg ételt és reggelit a hotel biztosít számunkra. Mosni szintén a szálloda mosókonyhájában van lehetőségünk.

Ám nem csak itt a hotelben tapasztalható, hogy sok magyar dolgozik. A városban vagy a környéket járva szinte úton-útfélen magyar hangot hallunk, vagy autóval közlekedve sok magyar rendszámmal találkozunk. Ezen a bajor részen, -ahol mi is élünk-, tartják számon a legtöbb magyar dolgozót.

Az index.hu egy évvel ezelőtti írásában statisztikai adatokat felhasználva egy cikket jelentette meg ezzel a címmel: „Özönlenek a magyarok Németországba”. Egy részletet ragadnék ki az írásból: „2013-ban az egy évvel korábbihoz képest 26,3 százalékkal nőtt a Németországban élő magyarok száma. A magyar állampolgárok száma 28 216-tal 135 614-re emelkedett a 2012 végén nyilvántartott 107

398-ról.” Soha nem gondoltam volna, hogy egy ilyen statisztikai nyilvántartásnak egyszer én is a részese leszek.

Az itteni életben azonban nem csak a munka játszik szerepet. Fontos a közösségépítés, a kapcsolódás. Nemzetiégi kérdés sosem merül fel egy munkatársunkkal szemben sem, hiszen mindnyájan, akik itt vagyunk, egy célért hagytuk el az otthonunkat. A biztos jövőért és megélhetésért. Van, aki a feleségétől és két kicsi gyer-



mekétől vett búcsút, tudva, hogy hónapokig nem láthatja őket. Van, aki már csak az unokájának szeretne minden megadni, és ezért jött ide. Sok sors keresztezi itt egymást, mégis egy cél felé vezet az utunk. De hogy ez az út meddig tart, azt mindenki maga dönti el.

Soha nem gondoltam volna, hogy valaha képes leszek helytállni egy idegen országban. De az élet mindig tartogat valami újat, mindig ad egy olyan esélyt, amiből megtapasztalhatom, hogy többre vagyok képes, mint ahogy eddig hittem. Ahhoz, hogy ezekre rájőjék, és hogy megmerjem tenni az első lépést, ahhoz kellett egy társ, aki mindenben támogat, és velem tart a kalandban. Egy szerető család, aki mindig mellettem áll. És olyan barátok, emberek, akikkel ha nem hoz össze a sors, akkor nem lehetnék most az, aki vagyok. És nekik köszönök mindent!

G.R.

SZEMÉLYGÉPKOCSI ÉS MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK TELJESKÖRŰ JAVÍTÁSA!

- Személygépjárművek GUMICSERÉJE és CENTÍROZÁSA!
- Gépjármű diagnosztika
- Szerviz
- Műszaki vizsgáztatás



Mezőgazdasági gépek javítása esetén kérésre

HÁZHOZ MEGYÜNK!

HOR - SZER Bt.

Nagyeresd, Petőfi u. 90.

06 30/5188 530, 06 30/7436 186

• Nemesládony

Nemesládony ünnepén

A falu búcsúnapijának előnapján, július 11-én tartották a településen a Falunapot. Németh László polgármester köszöntőjéhez csatlakozva Szabó Miklós plébános úr ünnepi beszédében hangsúlyozta, milyen nagy szerepe van a közösségekben a közös ünneplésnek. „Az ünnepet alkalmazni kell, lelkeséggel kell megtölteni. Az ünnepeknek nem csak örülni kell, hanem fenni is kell érte. A falu múltjára, történelmére szükséges építeni ahhoz, hogy a jelenben tiszteljék, megbecsüljék egymást az emberek, a közös jövőt csak így lehet tervezni” – mondta a falu lelkipásztora, kérve a falubelieket az összetartásra, a közösség építésére. A falubeli gyerekek Bencsik Gabriella



vezetésével kedves nyári és a szülőfalut tisztelő versekkel köszöntötték a közösség soraiban helyet foglaló falubelieket és a hazalátogató elszármazottakat. A szórakoztató programokat Gerbert Judit színésznő énekes műsora kezdte, akivel a 80-as, 90-es évek slágereit együtt énekeltek a résztvevők. A Sramli Kings énekesei hamisítatlan tironi hangulatot varázsoltak dalaikkal a nemesládonyi „pajtába”. A dalos délután a 2 szoknya 1 nadrág társulat operett műsorával folytatódott, majd a kemenesmagasi Septeam együttes vidám slágerivel zárult a fellépők sora. Közben a mozgékony gyerekek az ugrálóvárban élvezték a mozgás, szabadság örömét. A finom vacsorát tombolasorsolás, majd a bál követte, ahol a falu apraja és nagya együtt szórakozott, ünnepelt.

bse



25.000 Ft

kedvezmény az elméletből!

Csepregen, 2015. augusztus 11-én
16.30 órakor
a Nádasdy Tamás Szakközépiskolában.

Bükön, 2015. augusztus 11-én
17.00 órakor
a Művelődési és Sportközpontban.



www.ritmo.hu

Elszármazottak találkozója Simaságon

Simaság képviselőtestülete, a falu fennállásának 750. évfordulója alkalmából elszármazottak találkozója hívta a községben született és valaha itt élt lakosait. Közel 350 meghívó ment ki a közeli és távoli településekre: falvakba, városokba, de még külföldre is.

Aztán elérkezett a nagy nap! Július 4-e, egy forró nyári, szombati nap volt. És jöttek az embe-

reket ifthon maradottakkal és ha csak pár óra is, feleleveníthették a régi, szép emlékeket.

A kulturális program a Sok-színpad előadásával kezdődött, majd az Ungaresca Senior műsora következett. A legnagyobb sikert a Sági sztárok aratták fergeteges produkcióikkal. Gerbert Judit a Győri Kisfaludy Színház művésznője népszerű slágerekkel szórakoztatta a vendégeket. Közben a



rek szép számmal! Megtelt a felújított művelődési ház mögötti nagyszátor. Kb.300 ember vett részt a rendezvényen. Öröm volt látni a sok régi ismerős találkozását! A szép vers után az evangélikus lelkész és a katolikus plébános is szólt az egybegyűltekhez, majd Molnár László polgármester is köszöntötte a megjelenteket. Beszédük vezérmotívuma arra épült, hogy az embert bárhová sodorhatja az élet, ha erősek és elszakíthatatlanok a gyökerek, akkor a szülőfalu hívó szavára hallgatva szívesen jönnek vissza (haza) az elszármazottak, hogy együtt ünnepelhesenek

művelődési házban egy kiállítás is megtekinthető az érdeklődők „Életünk darabkái” címmel. Sok-sok régi fotó került ki a tárlókra.

A nap folyamán a gyermekek az Inci-finci játszótérben tölthették az időt, de volt ugrálóvár is. Kora este lehetőség nyílt kisvonatozásra is (DOTO). Akinek kedve volt felszállhatott rá és nosztalgizva végigjárhatta a simasági utcákat.

A kellemes szórakoztatáson túl minden elszármazott egy kis ajándékot is kapott. A találkozót Lamour-bál zárta.

H.E

Gyémánt- és aranydiplomások köszöntése Bükön

A 2015. júniusi önkormányzati ülésen ünnepélyes keretek között adta át a gyémánt-, illetve aranydiplomát dr. Németh Sándor polgármester azon nyugalmazott pedagógusoknak, akik 60, illetve 50 évvel ezelőtt vették át oklevelüket.

Major Gyuláné, Magda néni a Kőszegi Tanítóképző Intézetben szerezte tanítói oklevelét 1955-ben. Tanítói munkásságának első állomása az acsádi iskola volt, ahonnan 1956-ban már párjával, Major Gyulával Vasszilvágyra került. 19 évet töltött el az itteni iskolában, ahol először részben osztott, majd 1-4. összevont osztályt tanított. Magda néni büszke arra, hogy az összevont osztályokban tanulók sem maradtak el soha tudásban a központi iskola tanulóitól, s később is megállták helyüket. Tanítványa volt többek között Devecsery László költő, Pódör György költő és ásványgyűjtő, Vincze László festőművész, Sulyok János fafaragó művész.

Csonka Jenő nyugalmazott igazgató ugyancsak gyémántdiplomát vett át. Sopronban érettségizett az ottani tanítóképző intézetben, majd egy gyakorlóév után, amelyet a Békés megyei Orosháza-Szentetornyán töltött, 1955-ben sikeres képesítővizsgát tett. Már okleveles tanítóként került vissza az Orosházához közeli Monori tanyára, ahol 1-4. összevont osztályt tanított. Innen került Nagyszénásra. 1958-ban házasodott, s már feleségével, az óvónő Etelka néniel együtt került vissza Vas megyébe Horvátzsidányba, ahol lakást kaptak, s ahol volt iskola és óvoda is, azaz minden feltétel biztosított volt közös életükhöz.

Szamos Ferencné, Ili néni 50 éve vette át a Pécsi Tanárképző Főiskolán szerzett tanári diplomáját, így ő most aranydiplomát kapott. Számveteli, pénzügyi középiskola végzettséget szerzett, s ezen a területen kezdett el dolgozni is. 1957-ben férjhez ment, majd férje, Szamos Ferenc hatására kezdte el pedagógiai tanulmányait, s lett tanár. Váton kezdett tanítani, majd 1962-ben került férjével együtt a büki iskolába, s 1987-ig, nyugdíjazásáig tanított itt. A 25 év: sok-sok tanítvány, sok élmény, sok átadott tudás, gyakorlat. Pedagógiai munkájának alapelve volt: a jókat még jobb eredményre sarkallni, a gyengéket felkarolni, segíteni.

A cikk folytatása a www.repevidek.hu weboldalon

A cikk folytatása a www.repevidek.hu weboldalon

A cikk folytatása a www.repevidek.hu weboldalon

Tömördi falunapon jártunk

A tömördiek számára július egyet jelent a Falunap megszervezésével, a színes programok kavalkádjával. Az idén Önkormányzatunk képviselő-festülete 2015.07.18-án, szombaton várta a falubelieket, az elszármazottakat és a kedves vendégeket. Az előkészületek a hét közepén kezdődtek a sátor- és a színpadállítással. (Szükség is volt rá!) Önkéntesek segítségével a szombati ebéd előkészítése pénteken este zajlott

S jött a szombat. 10.00 órától indult a program a Faluház parkjában: légvár épült, vízigömböt lehetett kipróbálni a medencében, íjászat is volt. Elindult a főzőverseny is, győztese Vlasich Attila lett. A hetek óta tartó kánikula miatt a szervezők előbbre hozták a focirangadókat is, a kupát Pusker Zoltán és csapata nyerte el. Negyed egy után a Kőszegi-hegy felől tornyosultak a felhők. A szervezők és a jelenlévők gyakrabban pillantottak fel az égre, s hamarosan megérkezett a frissítő zápor, mely csak nem akart továbbindulni, végül 14.00 óra után újra kisütött a nap, s indulhattak a szabadtéri programok.

Lassan megkelt a 15 kg lisztből készült langgalló tészta, s Pukler Beatrix és segítői révén készíthetett a kemencében a különleges finomság, mindenkinek jutott belőle !!

Németh László harmónika játéka sokakat készített dalolásra, jelképes karaoké versenyről is beszélhetünk.

Nagy sikere volt a Zsirai Lovardásoknak: sokan lovagoltak és kocsiháztak. Nem egy esetben sorban állás is volt!

Kollarits Gábor polgármester és Nikl Balázs képviselő köszöntője után elkezdődött a korábbi vacsora: egy tál vadpörköltre és egy itala mindenki az önkormányzat vendége lehetett (készítői: Nikl Balázs és Bódizs Tibor). Édességről (tortaszelet) a Dömötöri Cukrászda gondoskodott

A vacsorát követően vegyes csapatok alakultak (felnőttek és gyerekek), s Baranyai Tama-



ra vezetésével játékos feladatokat kellett megoldani időre pl. söprűvel kellett a labdát vezetni a flakonok között.

A vetélkedő után a helyi Zumba Csoport tánca következett. Szinte minden rendezvényünkön megörvendeztetik a nagydíjnyerteseket! Most is készültek! Közben elterjedt a hír a jelenlévők között, hamarosan megérkezik Delhusa Gjon, s elkezdődhet a várva várt koncert. A könnyűzene egyik kiválósága színes dallamvilágával jó hangulatot teremtett. A hallgatóság is szívesen dalolta az ismerős dalokat pl. Nika se perimeno ..., Múlnak a gyermekévek... (unokatestvérenek, lhász Gábornak írta) A koncert után műfajváltás

következett: a Répce Citera Barátok Köre Haizler Ákos vezetésével magyar népdalokat, régi és új stílusú dalokat és magyar nótákat adott elő

A községi MULATÓSOK(K) színpadra lépésével elkezdődött az utcából, melyet a 22.00 órakor a



nagyon várt Tombola szakított meg. Köszönjük a magánszemélyek, vállalkozók, intézmények felajánlásait. A főnyeremény egy igazi malacka volt, amelynek neveléséhez az első „segélycsomagot” is megkapta az új gazda, Kollarits Zsolt.

Majd folytatódott a tánc, a bálozás hajnalig. Köszönjük a szervezők, az önkéntes segítők és a fellépők munkáját! A nap eseményeiről készült fotókat (FOTÓTÁRban), videókat (VIDEÓTÁRban) megtekinthetik honlapunkon, a www.tomord.hu címen. **KSzÁ**



MINDEN NYÁRI CIPŐ, SZANDÁL KEDVEZMÉNNYEL!

C
ipő

20%

20%

20%

20%











Csepreg, Széchenyi tér 11., Tel.: 0620 232 4220,
Nyitva tartás: H-P: 8.00 - 12.00 13.30 - 17.00, Szó.: 8.00 - 12.00 V: Zárva



Gyógyszertár

Készlet és ügyelet a térségben

- Sanitas**
Bük, Eötvös u. 6. Tel.: 94/558-399
- Szt. Péter**
Sajtoskál, Rákóczi u. 40.
Tel.: 94/388-168
- Üdvözítő**
Csepreg, Kossuth u. 4.
Tel.: 94/565-048

(Készlet esetén, ha a becsengetés után a gyógyszerész nem jön ki, fel kell hívni telefonon, s a bejelentkezést követően 25 percen belül jelentkezni fog.)

- 05. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 06. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 07. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 08. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 09. Sz. Péter 9-14.00 ügyelet
- 10. Sanitas 17-20.00 készlet
- 11. Sanitas 17-20.00 készlet
- 12. Sanitas 17-20.00 készlet
- 13. Sanitas 17-20.00 készlet
- 14. Sanitas 17-20.00 készlet
- 15. Sanitas 9-13.00 NYITVA
- 16. Sanitas 9-14.00 ügyelet
- 17. Üdvözítő 17-20.00 készlet
- 18. Üdvözítő 17-20.00 készlet
- 19. Üdvözítő 17-20.00 készlet
- 20. Üdvözítő 9-14.00 ügyelet
- 21. Sanitas 9-13.00 NYITVA
- 22. Sanitas 9-13.00 NYITVA
- 23. Üdvözítő 9-14.00 ügyelet
- 24. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 25. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 26. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 27. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 28. Sz. Péter 17-20.00 készlet
- 29. Sanitas 9-13.00 NYITVA
- 30. Sz. Péter 9-14.00 ügyelet
- 31. Sanitas 17-20.00 készlet

Központi orvosi ügyelet

- Ügyelet hétköznap 16.00-7.00-ig
- Pénteken 13.00-7.00-ig • Hétvégén, ünnepnapokon: 7.00-7.00-ig
- Telefon: 94/358/558 • Bük, Eötvös u. 2/a. (a mentőállomás mellett)

- Augusztus 1. Szombat Dr. Súdár Zsuzsanna • 2. Vasárnap Dr. Kator Miklós • 3. Hétfő Dr. Müller András • 4. Kedd Dr. Nagy Mária • 5. Szerda Dr. Bencsik István • 6. Csütörtök Dr. Kator Miklós • 7. Péntek Dr. Müller András • 8. Szombat Dr. Vágási Andrea • 9. Vasárnap Dr. Földi Sándor • 10. Hétfő Dr. Bencsik István • 11. Kedd Dr. Nagy Mária • 12. Szerda Dr. Vágási Andrea • 13. Csütörtök Dr. Bencsik István • 14. Péntek Dr. Súdár Zsuzsanna • 15. Szombat Dr. Petro Andor • 16. Vasárnap Dr. Szilasi Imre • 17. Hétfő Dr. Szilasi Imre • 18. Kedd Dr. Földi Sándor • 19. Szerda Dr. Szilasi Imre • 20. Csütörtök Dr. Szilasi Imre • 21. Péntek Dr. Kator Miklós • 22. Szombat Dr. Kator Miklós • 23. Vasárnap Dr. Nagy Gábor • 24. Hétfő Dr. Müller András • 25. Kedd Dr. Nagy Gábor • 26. Szerda Dr. Vágási Andrea • 27. Csütörtök Dr. Nagy Mária • 28. Péntek Dr. Szilasi Imre • 29. Szombat Dr. Szilasi Imre • 30. Vasárnap Dr. Szilasi Imre • 31. Hétfő Dr. Szilasi Imre

PROGRAMAJÁNLÓ

Augusztus 7-ig Csepregen a Városi Könyvtárban: 100 éves a védőnői szolgálat – kiállítás.

Augusztus 7-én, 14-én, 21-én, 28-án és szeptember 4-én péntekenként 17-20 ó. Bükfürdőn, a Turinfo melletti téren: Helyi termékek piaca várja a nézelődőket és vásárlókat.

Augusztus 7-9. Kőszegi Ostromnapok.



Augusztus 8-án, szombaton Csepregen, a fűzoltóságánál és a régi sportpályán: CSEPREGI CIVIL NAP

Augusztus 9-én, vasárnap 20 ó. a Bükki Művelődési és Sportközpont, Könyvtár – Atrium-ban: „Nejlon és Bakelit”, avagy vissza a '60-as évekbe! A nagy sikerű Csinibaba című film daliból készült, önfelelt időutazás sok humorral és a kor örökzöld slágereivel.

Augusztus 11-én, kedden Csepregen: Régiós Ministráns Találkozó.

Augusztus 12-én, szerdán 18 ó. Csepregen a Petőfi Sándor Művelődési – Sportház és Könyvtárban: Fények – árnyékok – emlékek – Benkő Sándor fotókiállítása megnyitja. A kiállítás megtekinthető szeptember 15-ig az intézmény nyitvatartási idejében.

Augusztus 13-án, csütörtökön 18 ó. Csepregen a Petőfi Sándor Művelődési – Sportház és Könyvtárban: Színek, vonalak, ünnep – Csontos Katalin grafikus és Farkas István festőművész kiállítása megnyitja. A tárlat megtekinthető szeptember 17-ig az intézmény nyitvatartási idejében.

Augusztus 13-16. Rohonci arató-ünnep.

Augusztus 14-én, pénteken Csepregen: Roma nemzetiségi nap.

Augusztus 14-én, pénteken 20.30 órától a Bükki Művelődési és Sportköz-

pont, Könyvtár – Atrium-ban: Legyek jók, ha tudtok! – a Budaörsi Latinovits Színház előadása. Esőnap: augusztus 15.

Augusztus 14-16. Sopronban a Fő téren: Koronázási ünnepély.

Augusztus 15-én, Csepregen a Malomkertben:

Vas Megyei Polgárőr Nap és Vérdadó Nap.

Augusztus 16-án, vasárnap: 20 éves Csepreg városa – Csepregi Búcsú. 10 ó. Búcsúiszentmise a Boldogasszony kápolnánál. 15 ó. Ünnepi megemlékezés, műsor és bál a Malomkertben.

Augusztus 19-én, szerdán 19 órától a Bükki Művelődési és Sportközpont, Könyvtár – Atrium-ban: Bükki



RETRÓ – a Meggie's Crew, a Magic Cats Rockabilly Trió és a The Black Birds – Beatles Emlékenek fellépésével. 23.45 ó. Retró Útcabál a Spon-tán zenekarral.

Augusztus 20-án, csütörtökön Szt. István király és az államalapítás ünnepén megemlékezések, búcsúi és egyéb rendezvények több településen is, egész napos program Bükön.

Augusztus 21-én, pénteken 20 ó. a Bükki Művelődési és Sportközpont, Könyvtár – Atrium-ban: Operett gála – az Orfeum Vándorszínpad előadásában.

Augusztus 22-én, szombaton: a Mária-út mentén – közte Csepregen és a horvátországi erdőben levő Peruska Máriaánál is –: 1 Úton Nemzetközi Zarándoknap.

Augusztus 27-30. Szombathelyen: Savária történelmi karnevál.

Augusztus 29-én, szombaton Csepregen a Téglagyári Horgász tónál: Répce Kupa Horgászverseny.

Augusztus 30-án, vasárnap 17 ó. a csepregi Petőfi Sándor Művelődési



Kedves Érdeklődők Csepreg Város Védőnői Szolgálatja szeretettel várja Önt és családját az

ANYATEJES HÉT

rendezvényeire Csepregen, 2015. 08. 04. - 08. 07. között a Művelődési Házban!

- Augusztus 04. kedd: 16.00.

„100 éves a védőnői szolgálat” kiállítás megnyitja • 16.30. Bemutató Mocorgó foglalkozás-Tóth Viktória fejlesztő pedagógus vezetésével.

- Augusztus 05. szerda: 10.00 Kerekes Péter pszichológus interaktív előadása: Boldog anya = boldog család címmel.

- Augusztus 06. csütörtök: 10.00. „Schüssler az élet sója”- Schüssler termékek bemutatója- Zsolnai Rita • 16.00. Drog, dohányzás, alkohol-Végh György drogprevenciósi előadása.

- Augusztus 07. péntek: 10.00 Anyatej világnapi rendezvény.

– Sportház és Könyvtár színházteremben: A Csepregi Vegyeskar 25. éves jubileumi koncertje.

Szeptember 3-án, csütörtökön 19 ó. Csepregen a Városi Könyvtárban: Súdár Lászlóné Molnár Zsuzsa: Juditból Malvina lesz - könyvbemutató. Közreműködik dr. Fűzfa Balázs irodalomtörténész, kiadó és a Csepregi Olvasókör tagjai.

Szeptember 4-6. Soproni szüret.

Bükki horgász-hírek

Bükki Horgász Egyesület nemrég több mint 400 kg háromyaras pontyot telepített a sportpálya mögötti Bükki Tóba, nemcsak a helyi horgászok, hanem a vendégek (napijegyesek) részére is. Az egyesület ez év augusztus 27-29. között 14 éven átlik részére horgász-tábort szervez. Helyszín a Bükki Tó és a horgásztanya. A tábor reggel 9-től délután 6 óráig tart, ebédet biztosítanak. Elméleti és gyakorlati feladatok is lesznek. Részvételi hozzájárulás: 1000,- Ft.

Jelentkezni Szabó József elnöknel (tel.: 06/30/47-37-360), vagy Némeih Zsigmond tógazdánál (tel.: 06/30/42-72-007) lehet 2015. augusztus 15-ig.



Anyatej- folyékony arany!

Augusztus első hetében, világszerte több mint 120 országban ünneplik a szoptatás hetét. A cél a figyelem felhívása az anyatejes táplálás fontosságára. Hiszen hiába rendelkezünk egyre több ismerettel az anyatejes táplálás számtalan előnyéről, még mindig lenne mit javítani a magyar szoptatási statisztikákon.

Személyes tapasztalatom alapján az igény szerinti szoptatás terjedésével egyre több édesanya képes egyre hosszabb ideig anyatejjel táplálni gyermekét.



Miért is jó az anyatej? Jó a babának, mert könnyen emészthető, a számára szükséges tápanyagokat mindig optimális mennyiségben tartalmazza, segíti a babát a születés után az külvilági élethez történő alkalmazkodásban. Legfontosabb és semmivel sem pótolható előnye a gyermek immunrendszerének megszilárdítása, ezáltal a védő a babákat a fertőzések ellen. Távtlati hatása, hogy csökkenti a csecsemőhalál, az asztma és a cukorbetegség kialakulása-

nak lehetőségét. A legújabb kutatások alapján a szoptatás az anyatejben levő növekedési hormon miatt növeli az intelligenciaszintet is. Jó az anyának, mert kényelmes, biztonságos táplálási mód, az oxitocin felszabadulás elősegíti a szülés utáni gyors regenerációt, és csökkenti a mellrák kialakulásának lehetőségét.

Emellett a szoptatás folyamán együtt töltött idő érzelmi köteléket hoz létre, így erősödik az anya és gyermeke közötti kapcsolat. Ezek a leglényegesebb előnyök, ezeken kívül még sorolhatnánk sokáig az előnyöket, ami miatt érdemes szoptatni. Sajnos a fejlett országokban a tápszermarketing térhódítása és az anyatejes tápláláshoz kapcsolódó hagyományok háttérbe szorulása miatt csökken a szoptatási kedv.

Mivel a legtöbb egészségügyi kormányzat felismerte a szoptatás visszaszorulásának káros hatásait, sok helyen, így hazánkban is törekednek az anyatejes táplálás mutatóinak javítására.

Ennek egyik formája az anyatej világheti rendezvények megtartása. Csepreg városa szintén csatlakozott ehhez a kezdeményezéshez. A Védőnői Szolgálat szervezésében augusztus első hetében a Művelődési Házba várjuk a kedves érdeklődőket a világheti rendezvényeinkre. A programok Csepreg Város honlapján, és a Répcevidék online oldalán megtalálhatók.

Györke Brigitta

Kulturált parkolási lehetőség a Szent Miklós templomnál!

Egy feszes és racionális gazdálkodás eredményeként újabb fejlesztés valósulhatott meg Csepreg Városában. A lakosság igényeit szem előtt tartva a csepregi Szent Miklós templom parkolójának felújítását valósították meg Csepreg Város városgazdálkodásának munkatársai. Már a munkafolyamatok alatt is



nagy meglepedéssel fogadták a parkoló előtt elhaladó hívek a fejlesztést, hiszen így egy méltó helyszínnel bővíthet a Szent Miklós templom. Hosszú éveken keresztül problémát jelentett a parkolás, mivel egy kisebb esőzés után is már sáros terület fogadta a szentmisére érkezőket. Az újonnan kiépített területen 12 térkövezett parkoló várja az istentiszteletre érkezőket, mellyel párhuzamosan új kerítésrendszert is kapott a Csepregi Római Katolikus Egyházközség – tudtuk meg Horváth Zoltán Városgazdálkodás vezetőtől. A kivitelezés és a munkafolyamatok koordinálása Horváth Ferenc kőműves mester keze munkáját dicséri, valamint a megvalósításhoz nagyban hozzájárult Kurovics István, Oláh Dániel és Ifj. Übelher Gyula is, akik a tereprendezésben és az anyagmozgatásban vállaltak szerepet – mondta el Vlasich Krisztián Csepreg Város polgármestere. Hozzátette azt is, hogy a széleskörű összefogás eredményeként ez már a második olyan egyházközséget érintő fejlesztés, amely régi adóssága a város vezetésének. A most megvalósult beruházást a tervek szerint további közös elképzelések követhetik majd. OT

SZABÓ SÍRKŐ KFT.
Bő, Petőfi u. 15.
 Telefon: 06 30 92 79 407
 06 30 73 02 414
 Tel./fax: 06 94 386 191
 E-mail: szabosirko@gmail.com
 web: www.szabosirko.hu

**MÁRVÁNY-, GRÁNIT-, MŰKŐ-, SÍREMLÉK
 KRIPTÁK, URNA SÍREMLÉK**

Igény esetén telephelyünkre szállítjuk megrendelőinket!

**A hét minden napján, akár hétfőig is állok rendelkezésére! Tisztelettel:
 Szabó Jenő kőfaragó**

BŐI IRODA ÉS BEMUTATÓKERTI

Széles szín- és formaválasztékkal várjuk kedves ügyfeleinket bemutatókertünkben BŐBEN!

"X" KFT.
Nyári akció!
Napellenzők
Profí munka, kiváló minőség!
Kézi és motoros működéssel!

Ingyenes árajánlat, helyszíni felmérés!

**Garázkapuk
 -22% Kedvezmény!**
Az akció 2015. augusztus 31-ig érvényes!

**"X" KFT. SZOMBATHELY
 HUNYADI ÚT 11.
 WWW.XKFT.HU | INFO@XKFT.HU
 06-94/501-289 | 06-20/9-222-830**

CSALÁDOK OTTHONTEREMTÉSI KEDVEZMÉNYE



2015. július 1-jétől igényelhető a takarékoknál,
országosan közel 1500 fiókban!

- Családoknak és leendő családoknak, hiszen már egy gyermek után is akár már a terhesség 24. hetét követően is igényelhető.
- Otthonteremtésre, új lakás vásárlására, vagy használt lakás vásárlására és bővítésére.
- A család nagyságától függően 40-160 m² alapterületű otthonokhoz.
- Az elérhető támogatás összege 500.000 - 3.250.000 Ft.



A tájékoztatás nem teljes körű és nem minősül ajánlattételnek. A Családok Otthonteremtési Kedvezményének feltételei megtalálhatók a Hirdetményben, amelyet a Szövetkezeti Hitelintézetek kirendeltségeiben, és honlapján érhet el. További információkat a www.kormany.hu honlapon találhat, vagy forduljon a Szövetkezeti Hitelintézet munkatársaihoz.

WWW.CSOK.TAKAREK.HU

VAS-MŰSZAKI ÜZLET

Csepreg, Széchenyi tér 14.
Tel.: 06 94/365 014



PÓCZA KERESKEDŐHÁZ

Bük, Széchenyi u. 2.
Tel.: 06 94/358 802



**Stihl fűkasza, szegélynyíró,
sövényvágó motorfűrész**



Stihl olajok, adalékok, damilok, alkatrészek,
kiegészítők széles választékban!

Fűnyírók, elektromos és benzinmotoros kivitelben!

Fűnyíró Briggs 3,5LE motoros
oldalkidobós fűnyíró **46 900.-Ft**



**Kerti és barkácsszerszámok,
szivattyúk, slagok, slagcsatlakozók,
széles választékban.**

Locsolótömlők, tömlőcsatlakozók

Festékek fémre-fára-falra kül és beltérre,
akár azonnali **GÉPI SZÍNEZÉSSEL** is!



Színes mosható beltéri falfestékek
AKCIÓS ÁRON!

5 L: 7290.-Ft (1 L 1458.-Ft, Kiadósság: 1L/14 m² összesen: 70 m²)

2,5 L: 4130.-Ft (1 L 1652.-Ft, Kiadósság: 1L/14 m² összesen: 35 m²)



Növényvédő szerek, tápoldatok, kerti szerszámok
**Munkavédelmi szandál, cipők, bakancsok,
munkaruhák védőeszközök széles választékban!**



További információ: www.poczaker.hu

Lina OPTIKA-FOTÓ

Csepreg, Széchenyi tér 11., tel.: 365-962

**Ahány éves,
annyi százalék
kedvezményt kap
szemüvegkerete
árából!**

A további részletekről érdeklődjön üzletünkben!

10% 20% 70%



HOTEL PIROSKA BÜK



Hotel Piroska Szépségssalon Újdonsága

A CSÁBÍTÓ PILLANTÁSÉRT!

**3D MŰSZEMPILLA ÉPÍTÉS
BEVEZETŐ ÁRON**

Első felragasztás: **8900 Ft**

Utántöltés: **4500 Ft**

Előzetes időpont egyeztetés szükséges!

Hotel Piroska Beauty Salon

Tel.: 06 94 558 200 • www.hotelpiroska.hu